



Unia Europejska



Samorząd  
Województwa Opolskiego



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Załącznik do Uchwały Nr 5159/2018  
Zarządu Województwa Opolskiego z dnia 13 marca 2018 r.

## UMOWA NR R.U.DOW-IV.042.1. ... .2018

zawarta w dniu **2018 r. w Opolu** pomiędzy:

**Województwem Opolskim z siedzibą w Opolu**, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole, NIP 7543077565;  
REGON: 531412421, reprezentowanym przez:

1. .... – .....
2. .... – .....

działających z upoważnienia Zarządu Województwa Opolskiego  
zwanym dalej: „Województwem”

a

**Gminą Paczków z siedzibą w Paczkowie**, ul. Rynek 1, 48-370 Paczków, NIP: 7532377915,  
REGON: 531412906, reprezentowaną przez:

**Pana Artura Rolkę – Burmistrza Gminy Paczków**

zwaną dalej „Gminą”,

łącznie zwanych dalej „Stronami”.

*Na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych  
(Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 z późn. zm.) umowa nie podlega ww. ustawie.*

### § 1

1. Strony ustalają, że w dniu 2 września 2018 r. w Paczkowie zorganizują wspólnie Dożynki Wojewódzkie 2018, zwane dalej przedsięwzięciem.
2. Koordynatorem organizacji przedsięwzięcia odpowiedzialnym za jego prawidłowy przebieg zgodny z zapisami prawa jest Gmina.
3. Szczegółowe zadania Województwa precyzuje załącznik nr 1 do umowy.
4. Szczegółowe zadania Gminy precyzuje załącznik nr 2 do umowy.
5. **Wkład finansowy Województwa** w realizację przedmiotu umowy w zakresie określonym w załączniku nr 1 wynosi do wysokości **22 490,00 zł brutto** (słownie: dwadzieścia dwa tysiące czterysta dziewięćdziesiąt zł 00/100) płatny ze środków Schematu II Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.



6. **Gmina** zrealizuje i sfinansuje koszty zadań, o których mowa w załączniku nr 2 do umowy o szacunkowej wartości **120 000 zł brutto** (słownie: sto dwadzieścia tysięcy złotych 00/100). Ponadto Gmina pokryje ewentualne pozostałe nieprzewidziane w dniu podpisania umowy koszty, które rzutować będą na prawidłową realizację przedmiotu umowy, a także koszty związane z zadaniami leżącymi po stronie Województwa, jeżeli przekroczą kwotę brutto, o której mowa w ust. 5.
7. Gmina ma prawo pozyskiwać do realizacji zadań, do których jest zobowiązana niniejszą umową innych partnerów, z zastrzeżeniem, że ewentualne pozyskane środki nie zostaną przeznaczone na sfinansowanie zadań, o których mowa w załączniku nr 1 do umowy (nie dojdzie do podwójnego finansowania) oraz organizacja przedsięwzięcia nie będzie stanowiła dla Gminy źródła dochodu. W przypadku pozyskania partnerów do organizacji przedsięwzięcia, informacja o partnerstwie/partnerach będzie mogła być ujmowana na materiałach informacyjno-promocyjnych dotyczących przedsięwzięcia.
8. Uczestnikami przedsięwzięcia będą mieszkańcy województwa opolskiego.
9. Osobami odpowiedzialnymi za realizację zadania ze strony Gminy są: Pan Sebastian Kornaś - Naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Paczkowie oraz Pani Maria Brodziak – Pracownik Urzędu Miejskiego w Paczkowie natomiast ze strony Województwa Pan Wiesław Kryniowski – Dyrektor Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

## § 2

1. **Strony** szacują, że całkowity koszt zadań związanych z organizacją przedsięwzięcia wynosi **239 190,00 zł brutto**.
2. Strony zobowiązane są do informowania i rozpowszechniania informacji o wsparciu otrzymanym z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich zgodnie z przepisami załącznika III do rozporządzenia 808/2014 opisanymi w Księdze wizualizacji znaku PROW 2014-2020, opublikowanej na stronie internetowej Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, w okresie realizacji operacji.
3. Województwo oświadcza, że koszty przez niego finansowane w związku z realizacją przedmiotu umowy będą współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.



4. Przedsięwzięcie stanowi realizację operacji pn. Organizacja Dożynek Wojewódzkich, który stanowi realizację Planu operacyjnego KSOW 2014-2020 dla Województwa Opolskiego na lata 2018-2019.

### § 3

Pozostałe koszty organizacji przedsięwzięcia w wysokości **96 700 zł brutto**, w tym:

1) **60 000 zł brutto** zostanie przekazane **przez Zarząd Województwa Opolskiego** Gminie na podstawie odrębnej umowy w formie dotacji celowej na organizację tego przedsięwzięcia ze środków będących w dyspozycji Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Środki te zostaną przeznaczone na sfinansowanie kosztów związanych z zapewnieniem:

- a) Obiadu dla gości dożynkowych,
- b) Poczęstunku dla uczestników dożynek,
- c) Wynajmu sceny wraz z nagłośnieniem i oświetleniem
- d) Opracowania i druku zaproszeń oraz plakatów,
- e) Ochrony imprezy,
- f) Zabezpieczenia sanitarnego (wynajmu toalet przenośnych).

2) **25 000 zł brutto** poniesie **Województwo** ze środków budżetu Województwa Opolskiego, będących w dyspozycji Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Wsi, które zostaną przeznaczone na wypłatę nagród i gratyfikacji za udział w konkursie Koron Dożynkowych 2018 (nagrody o charakterze szczególnym) oraz honoraria komisji konkursowej.

3) **11 700 zł brutto** poniesie **Województwo** ze środków budżetu Województwa Opolskiego, będących w dyspozycji Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Wsi, które zostaną przeznaczone na sfinansowanie: zapewnienia zabezpieczenia medycznego przedsięwzięcia, spotu reklamowego promującego przedmiotowe wydarzenie w radiu, organizację gali dożynkowej, zakup kołacza śląskiego dla gości dożynkowych oraz organizację stoiska promocyjnego Województwa Opolskiego.

### § 4

1. W przypadku nie wykonania przedmiotu umowy lub wykonania go w sposób nienależyty Strony mają prawo do stosowania kar umownych.
2. Ustala się kary umowne w następujących wypadkach i wysokościach: w przypadku niewykonania umowy przez Stronę z jej winy zapłaci ona każdej z pozostałych ze Stron umowy karę umowną w wysokości kar umownych, jakie zobowiązana będzie pokryć dana Strona w związku z realizacją przez nią zadań, do jakich się zobowiązała niniejszą umową.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

3. Powyższe kary umowne nie wyłączają możliwości dochodzenia przez Województwo odszkodowania przewyższającego ich wartość, aż do wysokości faktycznie poniesionej szkody.

## § 5

W przypadku nie wykonania przez którąkolwiek ze Stron zobowiązań nałożonych niniejszą umową, druga Strona ma prawo wykonać te zobowiązania na koszt tej Strony.

## § 6

Jakiegokolwiek zmiany w niniejszej umowie mogą być dokonane tylko w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Strony nie mogą powoływać się na ustalenia pozaumowne.

## § 7

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.

## § 8

Właściwym do rozstrzygania sporów mogących wyniknąć w wyniku realizacji niniejszej umowy jest sąd powszechny właściwy rzeczowo i miejscowo dla siedziby Województwa.

## § 9

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

Województwo

\_\_\_\_\_ Gmina



### **Załącznik 1 do umowy**

**Województwo** w ramach realizowanej umowy zrealizuje zadanie wynajmu namiotu wraz z wyposażeniem i pokryje jego koszt, płatny ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

### **Załącznik 2 do umowy**

**Gmina** w ramach umowy zrealizuje i sfinansuje koszty:

- 1) Koordynacji organizacji i przebiegu przedsięwzięcia, w tym zapewnienia bezpieczeństwa jej uczestników.
- 2) Zapewnienia zabezpieczenia p-poż.
- 3) Zapewnienia zabezpieczenia elektrycznego, w tym koszty poboru prądu.
- 4) Wynajmu telebimu.
- 5) Zakupu bochenków chleba dożynkowego.
- 6) Zakupu identyfikatorów oraz przypinek dla gości dożynek.
- 7) Wykonania wystroju dożynkowego kościoła oraz kompozycji kwiatowych.
- 8) Wykonania banerów, billboardów dwustronnych dot. przedsięwzięcia, usług dronem.
- 9) Zapewnienia zabezpieczenia terenu organizacji przedsięwzięcia (w tym m.in. wykoszenia i oznakowania terenu, zmiany organizacji ruchu).
- 10) Przygotowania planu zabezpieczenia miejsca organizacji przedsięwzięcia.
- 11) Zapewnienia lawet niskopodwoziowych do przewozu koron dożynkowych.
- 12) Zakupu flag i chorągiewek.
- 13) Zapewnienia występu gwiazdy wieczoru.
- 14) Zapewnienia noclegu i wyżywienia dla artystów.
- 15) Zapewnienia występu innych zespołów.
- 16) Organizacji zabawy tanecznej.
- 17) Opłaty skarbowej za wydanie zezwolenia na organizację imprezy masowej.
- 18) Wynajmu barierek ochronnych.
- 19) Zapewnienia ubezpieczenia OC przedsięwzięcia i NNW uczestników.
- 20) Sfinansowania opłaty dla ZAIKS.
- 21) Zapewnienia wody mineralnej dla uczestników dożynek (min. 1 000 butelek o poj. ok. 0,5 l).



Unia Europejska



Samorząd  
Województwa Opolskiego



*„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”*

- 22) Zapewnienia wynagrodzenia dla obsługi technicznej
- 23) Zapewnienia i wykonania dekoracji sceny.
- 24) Zapewnienia materiałów niezbędnych do przygotowania poczęstunku dla uczestników dożynek tj. kubków, obrusów, talerzy itp.
- 25) Utrzymania czystości na terenie w czasie trwania przedsięwzięcia i po jego zakończeniu oraz zapewnienia kontenerów na śmieci.
- 26) Zapewnienia wykonania dokumentacji fotograficznej wraz z zapewnieniem praw do ich przetwarzania. Gmina przekaze Województwu do **dnia 28 września 2018 r. płytę CD/DVD ze zdjęciami** wraz ze zgodą na wykorzystanie tych zdjęć w celach informacyjno-promocyjnych przez Województwo. Na zdjęciach muszą być widoczne elementy promujące PROW 2014-2020.

Całkowity szacunkowy koszt zadań finansowanych przez Gminę wynosi **120 000,00 zł brutto**.